

## 오늘의 기사판

**행사** (19일)  
 ▲광주·전남경총 금요초찬연 수회=오전 7시 광주무등파크 호텔 4층연회장. 나병선(멘토링코리아 컨설팅 대표)씨가 감사로 참여해 '신바람 직장을 만드는 멘토형 CEO'에 대해 강연.  
 ▲제 16회 진도군 청소년 축구대회 개막식=오전 10시 진도초등학교. 15개 초·중·고 참가.  
 ▲공립 무안군 노인전문병원 개원식=오전 11시 무안병원.  
 ▲대한병리학회 학술대회=오후 6시 진도군 향토문화회관 대공연장.  
 ▲여름특별학기 어머니교육=오전 10시~12시 김대중컨벤션센터 4층 컨벤션홀.  
 (20일)  
 ▲조선이공대 산악회 창립 30주년 자축연 및

### 어린이 가족 뮤지컬 '보물섬' 오후 1·3·5시 서구문화센터

'알피니스트'출판 기념회=오후 6시 상무리츠 컨벤션웨딩홀 3층 그랜드볼룸.  
 ▲건강보험심사평가원 광주지원 아름다운 토요일 행사=오전 10시부터 광주역 앞 아름다운 가게. 심평원 광주지원은 직원들이 물품 800점을 내놓고 판매 수익금 전액을 기탁.  
 ▲청소년 어울마당 '동아리 축제'=오후 4시 해남군민광장.  
 ▲국민건강보험공단 건강사랑 콘서트=오후 7시 김대중컨벤션센터 야외공연장. '나타·도깨비 스톱 하이라이프' 공연.  
 ▲어린이 가족 뮤지컬 '보물섬'=19~21일까지 오후 1·3·5시 서구문화센터.  
 ▲제 10회 아버지학당 정기연주회=19일(금) 오후 7시30분 광주문화회관 소극장.  
 ▲제 310회 진도 토요 민속여행=20일(토) 오후 2시 진도군 향토문화회관 대공연장. '따스한 봄-바람'을 주제로 남도민요·판소리·입체창(사랑가)·진도 북춤·들노래와 북놀이·강강술래·진도아리랑 한마당 등 공연.  
 ▲어린이 연극 활성화를 위한 우수 레퍼토리 공연=20일(토) 오후 1·3·5시 광주학생교육문화회관.  
 ▲뮤지컬 '인어공주'=20~21일 오후 2·4시 광주문화회관 소극장.  
 ▲패티김 광주콘서트=20일(토) 오후 3·7시 광주문화회관 대극장.  
 ▲그림그리는 아이들전=25일까지 복귀정 갤러리.  
 ▲하늘잡기 기획전=31일까지 동림우체국, 조대우체국.

▲한국의 양심수 오늘의 얼굴전=31일까지 롯데호텔. 김대중 전 대통령·백기완·고은·김지하·양성우씨 등 양심수 52명의 과거와 현재 사진 전시.  
 ▲아동미술학회 단체전 '5월의 무지개 7가지 이야기'=31일까지 일곡갤러리.  
 ▲강진 삼흥리 가마터 발굴 유물전=6월 30일까지 국립광주박물관. 강진 삼흥리 가마터에서 출토된 유물 100여점 전시.

### 역사속의 오늘

▲세종대왕, 세계 최초의 강우량 측정기인 측우기 발명(1442)  
 ▲33인의 1인인 천도교 교주 의암 손병희 세상 떠남(1922)  
 ▲발명의 날 제정(1957)  
 ▲제1회 미스코리아 선발대회, 초대미스코리아 박현숙(1957)  
 ▲윤보선 대통령 하야 성명(1961)

## 뉴스퀴즈

12. 2006 독일 월드컵에 출전할 23인의 태극 선사 명단이 발표되면서 축구국가대표팀이 월드컵을 향한 최종 준비 체제에 돌입했습니다. '꿈의 축구제전'인 월드컵은 독일과 코스타리카의 개막전을 시작으로 31일간 펼쳐집니다. 개막전은 한국 시간으로 언제 열릴까요?  
 ① 6월10일 ② 6월20일  
 ③ 6월30일 ④ 7월10일

**참여 방법**  
 정답을 표시한 뒤 매주 일요일까지 신문은 오려 보내주시면 2주마다 당첨자를 선정, 1위 삼성전자 고급 진공청소기 1대, 2위 무등파크호텔 숙박권 1매를 보내 드립니다.  
**보낼 곳**  
 광주시 동구 급남로 2가 20-2번지 광주일보사 여론매체부 퀴즈담당자 앞 우편번호 501-711

### 검색절정 키워드 검색

### 2006 독일월드컵 엔트리 발표

2006 독일월드컵 최종 엔트리 발표가 5월 셋째 주 인기 검색어 1위에 올랐다. 덕 아드보카트 감독은 지난 11일 서울 그랜드힐튼 호텔에서 박지성·이영표 등 유럽파 5명을 포함한 23명의 2006 독일월드컵 최종 엔트리를 발표하면서 월드컵을 향한 최종 준비태세에 돌입했다. 특히 독일 월드컵에서 한국과 첫번째 경기를 치르는 토고와 마지막 조별예선전을 치르는 스위스도 최종엔트리(23명)를 확정하면서 이들의 전력에 대한 네티즌들의 글이 잇따랐고 검색 빈도도 높았다. 대마초를 피운 혐의로 경찰에 입건된 유명 여자 탭댄서 고호경(26)씨도 무더기 클릭 세례를 받았다. 서울 서대문경찰에 따르면 하씨는 총 여섯 차례, 김씨는 세 차례, 고씨는 한 차례 대마초를 피운 것으로 보고 있다. 1989년 영화 '조용한 가족'으로 데뷔한 고씨

는 지난해 '몽정기 2'에 출연했고 앨범 2장을 냈다. 스승의 날에 대한 검색 빈도도 높았고, 톱스타 이미연과 유명 첼리스트 김구식씨의 열애 사실도 인터넷을 달궜다. '펠레의 저주'도 화제가 됐다. '펠레가 강팀이거나 이긴다고 말하면 꼭 진다'는 이른바 펠레의 저주는 그동안 펠레로부터 칭찬을 들었던 국가와 선수들은 막상 대회에서 고전을 면치 못했던 정확한 때문에 축구팬들 사이에서 악명이 높다. 94년 미국월드컵때 우승후보 명단에 올린 콜롬비아가 16강에 오르지 못한 것은 둘째치고 자책골을 넣었던 수비수 에스코바르가 귀국 후 총격을 받고 숨졌으며 4년전 프랑스대회때는 "우승컵은 스페인 품에"라고 전했지만 정작 스페인은 조별리그도 통과하지 못했다. 또 지난 2002년 한·일 월드컵을 앞두고 펠레는 "프랑스가 월드컵 승자가 될 것"이라며 "지단은 세계에서 가장 뛰어난 선수"라고 추켜세웠다. 그러나 프랑스는 조 예선

에서 탈락하는 수모를 겪었고 지단은 부상을 당했다. 펠레는 이번 독일 월드컵을 앞두고 가진 언론과의 인터뷰에서 "한국은 예선 통과할 자격이 있고 프랑스와 한국이 16강에 나란히 진출할 것 같다"고 전망했다. 이외 MBC 창사특집극 '주몽'은 호쾌한 액션과 중국 로케이션으로 진행된 대규모 전투신 등 호쾌한 액션으로 인기를 끌었고, 플라미 투더 스카이와 브라이언이 방송 중에 펼친 상하체 분리 마술, 서울시청과 정동길을 오가는 자전거 택시 등도 관심을 끌었다. /김지용기자 dok2000@kwangju.co.kr

**주간 급상승 검색어** (네이트닷컴 제공)

1위 월드컵최종엔트리	6위 666데이
2위 고호경	7위 이미연 김구식
3위 상하체분리마술	8위 펠레의저주
4위 주몽	9위 드메산드르
5위 스승의날	10위 자전거택시

**바둑소식**  
 원성진·허영호 신인왕전 2국  
 원성진 7단과 허영호 5단이 대국하는 제16회 비서카드배 신인왕전 결승 3번기 제2국이 19일 한국기원 바둑TV 스튜디오에서 열린다. 지난 12일 열린 결승 1국에서는 허영호 5단이 301수까지 가는 접전 끝에 흑 반집승을 거뒀다. 결승 2국은 원성진 7단의 흑번으로 시작한다. 이 대국을 포함해 두 기사 간 2000년 이후 상호 전적은 4승 3패로 허영호 5단이 1승 앞서고 있다. 신인왕을 차지했던 주요 기사로는 김민수 6단, 목석석 9단, 조한승 9단, 이세돌 9단, 송태근 8단, 박영훈 9단, 안조영 9단 등이 있다. /윤영기기자 penfoot@kwangju.co.kr

### 굿모닝 잉글리쉬 <649>

### 오하이오 니혼고 <649>

### 니하오 풍구위 <367>

### 한자 이야기 <967>

**Time is up**  
**시간이 다 됐습니다**

A: OK, you guys. **Time is up.** Get working.  
 B: It's still 12 : 30. We haven't even started lunch yet.  
 A: Be quiet, Matthew. All joking aside, go back to work.  
 B: All right, Mr. Johnson.

A: 자! 여러분! 시간이 다 됐습니다. 일하십시오.  
 B: 아직 12시 30분인데요. 저희는 아직 점심조차 먹지 않았는데요.  
 A: 조용히 해, 매튜. 한소리 치우고, 가서 일이나 하자구.  
 B: 네 알았습니다. 존슨 선생님.

Time is up = break's up.  
 you guys : 불특정 다수 남녀에게 부르는 호칭.  
 Get working : 일을 시작하다(get + ~ing=을 시작하다)  
 - They got talking : 그들은 얘기를 시작했다.

<동아 외국어학원 제공>  
 www.donga.tv ☎ 222-6253

**申(もう)し遅(おく)れましたが**  
**인사가 늦었지만**

A: お電話(でんわ)では何度もお話し(はなし)していたんですが、お會(あ)いするの(の)は初(はじ)めてですね。申(もう)し遅(おく)れましたが、田中(たなか)と申(もう)します。  
 B: こちらこそ、よろしくお願(ねが)いします。なんだか、初(はじ)対面(たいめん)(したいめん)じゃなみたいですね。  
 A: そうですね。  
 B: お互(たが)い、頑(がん)張(ば)りましょう。

A: 전화로는 몇 번이나 이야기했는데, 만나는 것은 처음이군요. 인사가 늦었지만, 만나라고 합니다.  
 B: 저야말로 잘 부탁드립니다. 어쩔지 조면 같지 않군요.  
 A: 그렇군요.  
 B: 서로 분발합시다.

が : 지만  
 もうす : 말하다(言(言)う의 겸양어)  
 おくれる : 늦다  
 初(初)対面(たいめん) : 처음 만남, 초면  
 お互(たが)い : 서로(같이)

<광주 일본어 문화원 제공>  
 http://kglobal.wo.to ☎ 228-2545

**今天你有时间吗?**  
**오늘 시간 있으세요?**

A: 今天你有时间吗?  
 Jīntiān nǐ yǒu shíjiān ma?  
 [전(전)일엔 너(너) 오늘(오늘) 소(소)유(유) 있(있)니?]  
 B: 有, 有什么事儿吗?  
 Yǒu, yǒu shénme shìr q?  
 [있(있)어, 또(또) 어(어)떤(어떤) 일(일)이(이) 있(있)어?]  
 A: 去找(去找)张(张)老师(老师)取(取)资料(资料)。  
 Qù zhǎng lǎo shī de yǎn sūn zī liào。  
 [와(와) 선생님(선생님)을(을) 찾(찾)아(아) 자료(자료)를(를) 받(받)아(아)오(오)요.]

A: 오늘 시간 있으세요?  
 B: 있어요, 무슨 일이라도 있으세요?  
 A: 당장(당장) 함께(함께) 영화(영화) 보(보)러(러) 가(가)고 싶(싶)어요.

有(有) : 가지고 있다. 소유하다  
 时间(时)间(간) : 시간. 시간. 때  
 有(有) : 있  
 有(有) : 있  
 有(有) : 있  
 有(有) : 있

<공자아카데미>  
 www.cis.or.kr ☎ 02-3452-6775

**五刑(오형)**  
**다섯 오, 형벌형**

형(五刑)은 중국 고대의 다섯 가지 형벌이다. 목형(髑刑), 의형(劓刑), 율형(劓刑), 궁형(宮刑), 대박(大辟) 등이 그것이다. 오(五)는 위 아래 선(一) 두개와 'X'가 교차하는 것을 나타낸 지문자이다. 형(刑)은 본래 정(正)으로 틀 속에 가두는 것을 의미하였고, 칼을 보태어 칼로 체형(體刑)을 가함을 나타내었다. 목형(髑刑)은 오형 중 가장 가벼운 것으로 이마나 팔에 먹 글씨를 새겨 넣는 문신형(文身刑)이다. 의형(劓刑)은 코 비(鼻) 옆에 칼 도(刀)를 쓴 것에서도 알 수 있듯, 코를 베는 형벌이다. 율형(劓刑)은 발뒤꿈치를 자르는 형벌이다. 양쪽 발에 율형을 당하면 걷지 못하고 기게 된다. 궁형(宮刑)은 생식기를 거세하여 자손의 생산을 못하게 하는 형벌로 사형(死刑) 다음으로 중형(重刑)이다. 대박(大辟)은 사형으로 목을 매달아 죽이는 교형(絞刑)과 목을 베는 참형(斬刑)이 있다. 이 밖에도 극약무독한 죄인에게는 능지처참(凌遲處斬)이라고 하여 산채로 팔다리와 어깨 가슴을 잘라내고, 마지막에 심장을 찢고 목을 베어 천천히 죽이는 형벌을 내렸다.

<한예원(韓睿媛)>  
 조선대학교 교전연구원 ☎ 230-6505